



33. BÜRENLAUF

BÜREN AN DER AARE

12.10.2019

5,0 km | 11,5 km | Sie + Er | Teams | Kids Run

**Der Event im Seeland für
Lauf- und Walkingbegeisterte**

buerenlauf.ch



Titelsponsor



Hauptsponsoren



die Mobilier

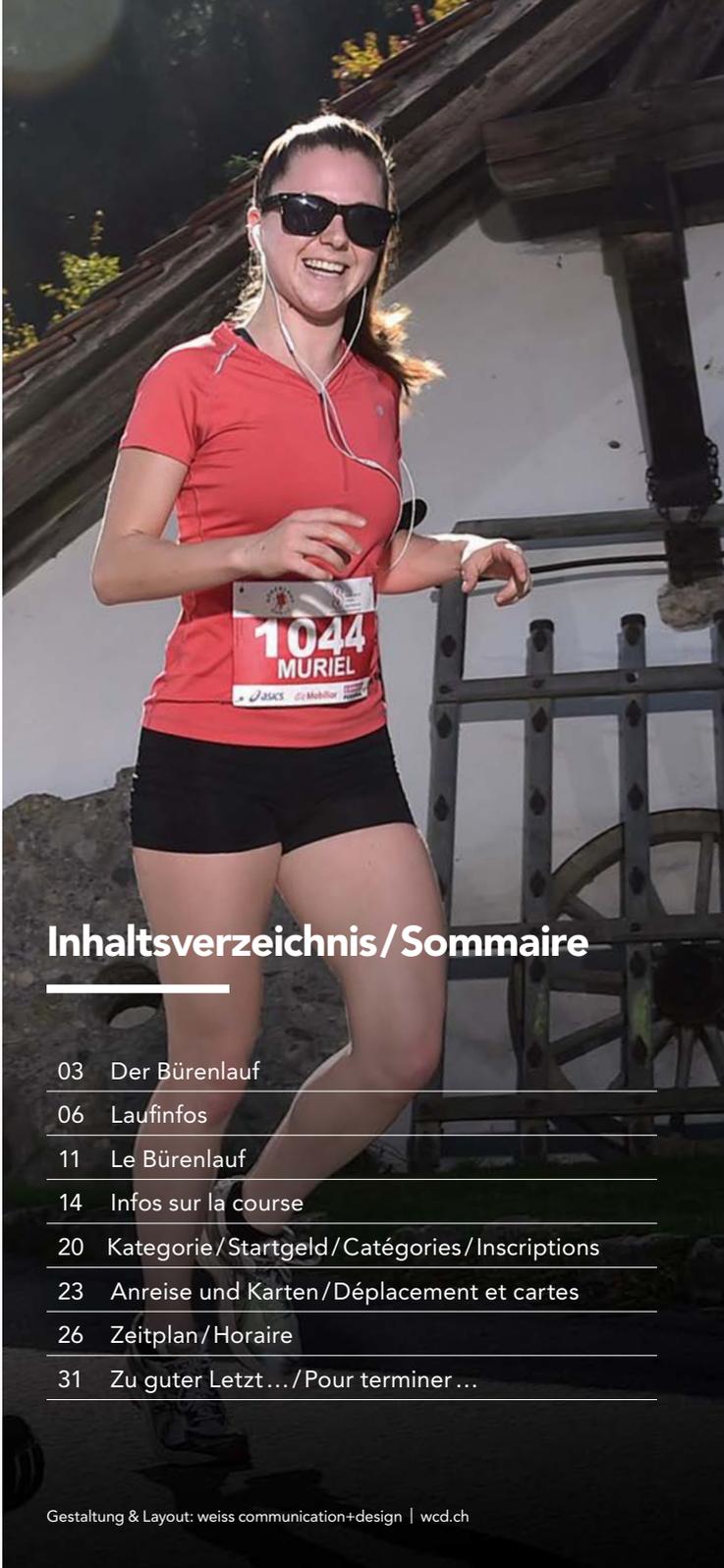
Co-Sponsoren



Ä Portion Tradition.



Kommunikationspartner



Inhaltsverzeichnis / Sommaire

03	Der Bürenlauf
06	Laufinfos
11	Le Bürenlauf
14	Infos sur la course
20	Kategorie / Startgeld / Catégories / Inscriptions
23	Anreise und Karten / Déplacement et cartes
26	Zeitplan / Horaire
31	Zu guter Letzt ... / Pour terminer ...

Der Bürenlauf

Emotionen auf und neben den Lauf- und Walkingstrecken

Der Bürenlauf ist der Event im Seeland, welcher sowohl Sportbegeisterte als auch Elitestartende jedes Jahr von Neuem überzeugt.

Am Samstag, 12. Oktober 2019 wird das historische «Stedtli» wiederum von einer bunten Läufer­schar bevölkert sein. Die attraktive Start-Zielschleife führt Gross und Klein über die traditionellen «Bsetzisteine». Kids und Jugendliche tragen jeweils stolz beim Kategori­enstart am Morgen das funktionale Finishershirt.

Gegen 13 Uhr geht es nach dem Startschuss aus dem Städtchen raus. Die Läuferinnen und Läufer des Bürenlaufs light über 5 km und des Hauptlaufes über 11,5 km absolvieren eine abwechslungsreiche, farbenfrohe Naturstrecke. Beide Läufe sind kombinierbar, sei es als Sie + Er-Wertung oder als Team mit mindesten 5 Startenden. Nähere Angaben sind auf der Homepage oder in der Ausschreibung zu finden.

Selbstverständlich bieten wir beide Läufe den Nordic Walkenden auf den Originalstrecken an. Auch sie sind Richtung «Städtberg» unterwegs und geniessen das tolle Ambiente.

Ebenfalls das Wettkampffieber kommt am Bürenlauf nicht zu kurz. Jedes Jahr messen sich Eliteläuferinnen und -läufer auf der coupierten Strecke. Letztes Jahr knackte eine Europameisterin den Streckenrekord am Bürenlauf light. Wir sind gespannt, welche sportlichen Highlights die über 1000 Startenden sowie das zahlreiche Publikum an der diesjährigen Austragung erleben dürfen.

Das OK-Bürenlauf

Adrian Diethelm, OK-Präsident

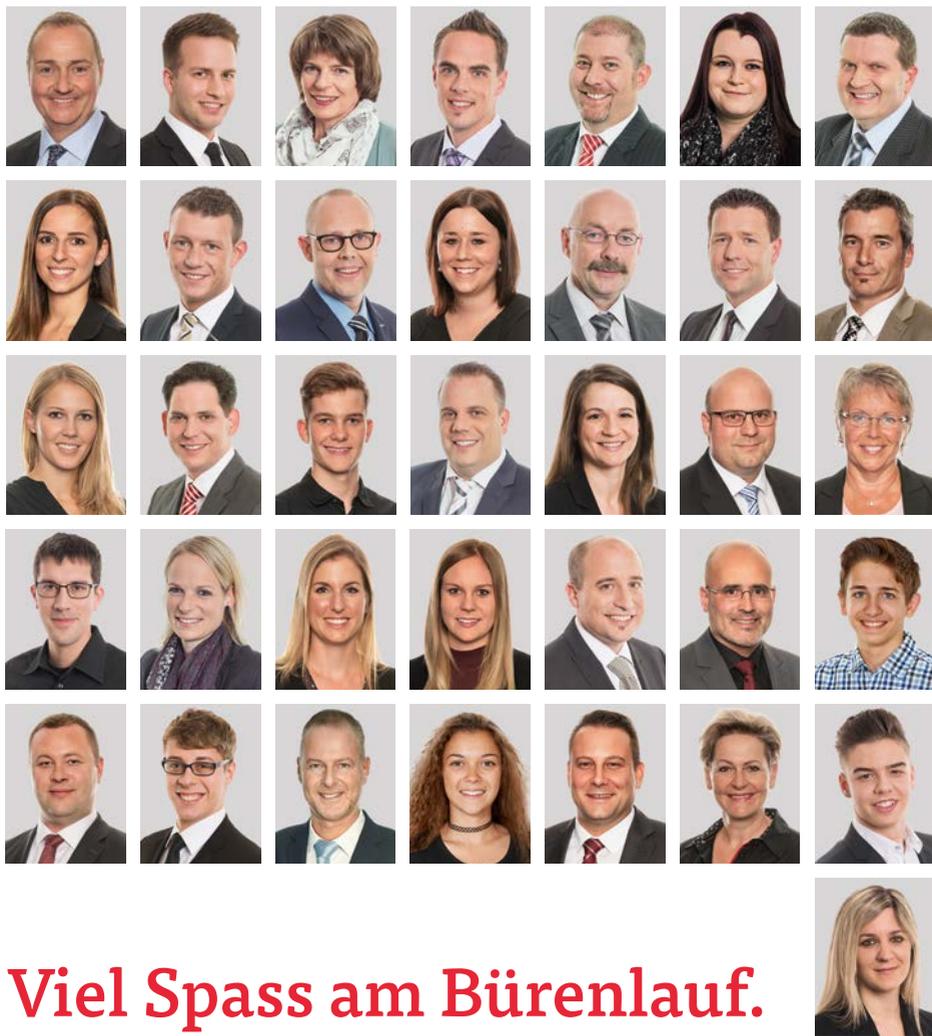
Highlights der kommenden Austragung

- sämtliche Läufe mit Start und Ziel im historischen «Stedtli»
- traditioneller Bürenlauf über 11,5 km zu 70% auf Naturwegen
- abwechslungsreicher Bürenlauf light über 5,0 km
- identische Strecken für Nordic Walkende
- Sie + Er-Kategorie sowie Gruppen- / Firmenwertung
- Kids- und Jugendläufe am Morgen, Bürenlauf light und Bürenlauf nach dem Mittag
- Festwirtschaft mit Pastabuffet
- Anlass zählt zur Swiss Running und Walking Trophy 2019
- Asics-Finishershirt für alle Startenden

 **asics**



**FIND YOUR
PERFECT
SHOE**



Viel Spass am Bürenlauf.
In Sachen Versicherungen machen wir das Rennen.

Generalagentur Lyss
Patrick Zahnd

Bahnhofstrasse 1
3250 Lyss
T 032 387 45 45
lyss@mobiliar.ch

mobiliar.ch

die Mobiliar

Laufinfos

Kids- und Jugendlaufstrecke 1,0/1,5 km

Die Kids- und Jugendläufe finden ausschliesslich im «Stedtli» von Büren statt. Ein spannender Rundkurs ermöglicht den Zuschauerinnen und Zuschauern, die Kinder und Jugendlichen anzufeuern.

Bürenlauf und Walking / Nordic Walking 11,5 km

Start und Ziel befinden sich im historischen «Stedtli». Auf den traditionellen «Bsetzsteine» geht es durch die Altstadtgassen Richtung «Städtiberg». 70% der Strecke befinden sich auf Naturwegen. Die Höhendifferenz beträgt ca. 160 Meter. Der Zielabschluss ist um 16.30 Uhr.

Bürenlauf light und Walking / Nordic Walking 5,0 km

Wie beim traditionellen Bürenlauf befinden sich Start und Ziel im historischen «Stedtli». Die ersten zwei Kilometer führen über die gleiche Strecke wie der Hauptlauf. Zwei Steigungen kombiniert mit schönen Waldpartien und dem Blick auf die historische Mühle belohnen die Startenden. Der Zielabschluss ist um 13.50 Uhr.

Sie + Er-Lauf (Bürenlauf light und Bürenlauf)

Es ist freigestellt, wer den Bürenlauf bzw. den Bürenlauf light läuft. Beide Startenden erhalten eine eigene Startnummer und

werden in der Einzelrangliste sowie in der Sie + Er-Rangliste nach Laufzeit aufgeführt. Die Anmeldung erfolgt online.

Teamlauf für Gruppen und Firmen (Bürenlauf light und Bürenlauf)

Ein Team besteht aus mindestens 5 Startenden. Die drei besten Bürenlauf-Kategorienränge und die zwei besten Bürenlauf light-Kategorienränge gelten für die Teamwertung. Sämtliche Startenden werden in der Einzelrangliste nach Laufzeit sowie in der Teamrangliste nach Kategorienrang aufgeführt. Die Anmeldung erfolgt online.

Schulklassen / Kids- und Jugendgruppen

Eine Klasse/Gruppe besteht aus mindestens 6 Läuferinnen und Läufern. Jede Läuferin und jeder Läufer startet in der entsprechenden Alterskategorie (siehe Kategorien). Anmeldung Schulklassen/Kids- oder Jugendgruppen online möglich oder mit Teamliste (siehe Downloads unter www.buerenlauf.ch) und Einzahlungsschein. Am Lauftag sind Nachmeldung und Teamzuteilung möglich.

Anmeldung

Online-Anmeldung unter www.buerenlauf.ch, direkt bei www.trackmaxx.ch oder mit Einzahlungsschein, welcher in der Ausschreibung enthalten ist. Ab 1. Oktober 2019 werden Nachmeldungen mit einem Zuschlag von Fr. 10.– belastet.

Kids- und Jugendlauf, Nordic Walking, Walking und Bürenlauf gehören zur Swiss Running- und Walking Trophy 2019.



Startnummern / Nachmeldung

Die Ausgabe befindet sich im Rathaussaal, neben dem Start-/Zielgelände im «Stedtli». Die Startnummern können Sie am 12. Oktober 2019, ab 9.30 Uhr beziehen. Die Startnummern werden nicht verschickt. Ebenfalls sind Nachmeldungen von 9.30 Uhr bis eine Stunde vor dem Start durch einen Zuschlag von Fr. 10.– möglich. Die Startnummern sind nicht übertragbar.

Rangverkündigung Auszeichnung / Rangliste

Sämtliche Startende in den Kategorien Kids- und Jugendläufe, Bürenlauf, Bürenlauf light, Nordic Walking und Walking erhalten bereits bei der Startnummernausgabe ein funktionales Asics Finishershirt. Die Rangverkündigungen finden für alle Kategorien im Start-/Zielgelände statt. Sämtliche Preise werden ausschliesslich an der Rangverkündigung verteilt. Eine Nachsendung findet nicht statt.

funktionales Asics Finishershirt



12.00 Uhr Kids- und Jugendkategorien

Die Podestplätze der Kids- und Jugendläufe erhalten eine Medaille. Die drei besten Schulklassen/Kids- oder Jugendgruppen erhalten einen Barbetrag von Fr. 300.–/200.–/100.–

16.20 Uhr Läuferkategorien

Barpreise für die Tagessieger des Bürenlaufs und des Bürenlaufs light: Die drei Erstplatzierten jeder Kategorie des Bürenlaufs und des Bürenlaufs light erhalten einen «Original-Bürenbsetzstein».

Die drei ersten der Sie+Er-Wertung sowie der Teamwertung werden ausgezeichnet. Die Ranglisten sind auf unserer Homepage www.buerenlauf.ch abrufbar. Für Nordic Walking und Walking wird eine alphabetische Finisherliste erstellt.

Zeitmessung

Die Zeitmessung erfolgt mittels Startnummern mit integriertem Einwegtransponder. Gemessen wird die Nettolaufzeit, das heisst die Zeit beginnt erst beim Überqueren der Startlinie zu laufen. Die Startnummer wird am Lauftag ausgehändigt.

Bürenlauf-Pacemaker

Knacken Sie mit Unterstützung des Pacemakers die Stundenmarke am Bürenlauf. Folgen Sie nach erfolgtem Startschuss dem farbigen Luftballon.

Festwirtschaft im «Stedtli» (Start-/Ziel- gelände)

Ab 9.30 Uhr können Sie bei Kaffee und Gipfeli die Startnummern beziehen. Ab 11.00 Uhr wird das Pastabuffet eröffnet. Während und nach den Rennen runden Grilladen, Sandwiches und Kuchen das Angebot ab.

Garderobe und Wert- sachendepot

Die Garderoben und Duschen befinden sich bei der Turnhalle Büren a. A. Die Wertsachen können bei der Startnummernausgabe im Rathaussaal abgegeben und am gleichen Ort wieder abgeholt werden (siehe Infrastrukturplan).

Infrastruktur / Anreise / Verkehr

Wir empfehlen die Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln bis nach Büren a. A. Im «Stedtli» stehen keine Parkplätze zur Verfügung. Für die Anreise mit dem Auto bitte die Signalisationen «Parkplätze Schwimmbad» und «Signal AG» beachten. Ab 11.00 Uhr ist mit Verkehrsbehinderungen im «Stedtli» zu rechnen.

Verpflegung

Im Start- und Zielgelände sowie auf der Strecke werden den Sportlerinnen und Sportlern Isostar und Wasser abgegeben. Sämtliche Finisher erhalten eine «Zielbanane», gesponsert von Spar Supermarkt, Büren a. A.

Sanität

Im Start-/Zielgelände, im Wald oberhalb Bürenwaldhaus sowie ausgangs Wald befinden sich jeweils ein Posten des Samaritervereins Büren.

Bilder vom Lauf

Alphafoto wird die Impressionen der Läufe auf Bild festhalten. Diese sind abrufbar unter www.buerenlauf.ch.

Trainings auf den Originalstrecken

Am Donnerstag, 12. September sowie 26. September 2019 finden geleitete Trainings auf den Originalstrecken über 11,5 km und 5,0 km statt. Treffpunkt beim Bahnhof Büren um 18.30 Uhr.

**WE TELL
YOUR
STORIES.**

Visionen und Kreativität. Seit über 40 Jahren die Welt von wcd. Marken kreieren. Strategien entwickeln. Botschaften vermitteln. Ehrlich, echt, wirksam.

weiss communication + design ag | www.wcd.ch







EXPRESS
PERSONAL

[expresspersonal.ch](https://www.expresspersonal.ch)

**Ihr schnellster
Weg zum Ziel!**

Personaldienstleistungen am Puls der Zeit:
sagenhaft schnell, kompromisslos fokussiert und qualitativ hervorragend.

Temporär- und Dauerstellen in Basel, Bern, und Zürich

Le Bürenlauf

Émotions sur et le long des parcours de course et de walking

Le Bürenlauf est l'événement du Seeland qui ravi chaque année les amateurs de sport et les sportifs de haut niveau.

Samedi 12 octobre 2019 le « Stedtli » historique sera à nouveau envahi par une meute de coureurs haute en couleurs. La boucle attractive du départ à l'arrivée passe pour petits et grands par les traditionnels « pavés ». À chaque fois les enfants et les adolescents portent fièrement le t-shirt fonctionnel des finisseurs au départ de leur catégorie le matin.

Aux alentours de 13 heures, après le signal du départ, les coureurs/euses quittent la ville. Les participants/es du Bürenlauf light sur 5 km et de la course principale sur 11,5 km effectuent un parcours varié et coloré dans la nature. Il est possible de combiner les deux courses que ce soit avec le classement Elle + Lui ou comme équipe avec au moins participants/es. De plus amples informations se trouvent sur la page d'accueil ou dans la publication.

Les deux courses sont naturellement aussi ouvertes aux marcheurs/euses nordiques. Ils/elles prennent également la direction du « Städtiberg » et profitent de la formidable ambiance.

L'esprit de compétition sera également présent au Bürenlauf. Chaque année des coureuses et des coureurs élites s'affrontent sur le tracé vallonné. L'année dernière une championne d'Europe a battu le record du parcours du Bürenlauf light. Nous sommes curieux de voir quels moments forts sportifs attendent les quelques 1000 participants/es et le nombreux public cette année.

Le CO du Bürenlauf

Adrian Diethelm, président du CO

Points forts de la prochaine édition

- départ et arrivée de toutes les courses dans l'historique «Stedtli»
- Bürenlauf traditionnel de 11,5 km sur 70% de chemins naturels
- Bürenlauf light varié de 5,0 km
- Parcours identiques pour les marcheurs nordiques
- Catégorie Elle + Lui ainsi que classement par équipe / entreprise
- Courses des enfants et des jeunes le matin, Bürenlauf light et Bürenlauf en début d'après- midi
- Cantine de fête avec buffet de pâtes
- la manifestation compte pour le Swiss Running et Walking Trophy 2019
- Finishershirt Asics pour tous les participants/es

«Mit em Bigler mache
i no e Äxtra-Rundi.»



Ä Portion Tradition.

witschi.com



Messgeräte für die
Uhrenbranche

 LEADING SWISS PRODUCTS





20
JAHRE

EV B
Energieversorgung Büren AG

Büro +41 32 352 03 00 • Pikett +41 32 351 54 24 • www.ev-bueren.ch



FISTRA

Sportstrasse 33
2540 Grenchen
T 032 654 82 00
F 032 654 82 14
info@fistra.ch

Treuhand
Revisionen
Steuer- und Unternehmensberatung
Nachfolgeregelung

TREUHAND
FIDUCIAIRE | SUISSE

 **EXPERT
SUISSE**
Wirtschaft
Kontroll
Beratung
Partner

Infos sur la course

Course des enfants et des jeunes 1,0/1,5 km

Les courses des enfants et des jeunes se déroulent exclusivement dans le «Stedtli» de Büren. Une boucle passionnante permet aux spectatrices et spectateurs de suivre et d'encourager les enfants et les jeunes.

Bürenlauf et Walking / Nordic Walking 11,5 km

Départ et arrivée se trouvent dans le «Stedtli» historique. Les traditionnels pavés de la vieille ville conduisent en direction de «Städtiberg». 70% du parcours, qui présente un dénivelé d'env. 160 mètres, se déroule sur des chemins naturels. La fermeture de l'arrivée est fixée à 16h30.

Bürenlauf light et Walking / Nordic Walking 5,0 km

Comme pour le Bürenlauf traditionnel, le départ et l'arrivée se situent dans le «Stedtli» historique. Les deux premiers kilomètres empruntent le même parcours que la course principale. Deux montées avec de beaux tronçons en forêt et une magnifique vue sur le moulin historique récompensent les participants/es. La fermeture de l'arrivée est fixée 13h50.

Course Elle + Lui (Bürenlauf light et Bürenlauf)

Chacun est libre de courir le Bürenlauf ou le Bürenlauf light. Tous deux reçoivent leur propre dossard et figurent en fonction du

temps aussi bien sur la liste de résultats individuels que la liste de résultats Elle + Lui. Inscription en ligne.

Course par équipe pour groupes et entreprises (Bürenlauf light et Bürenlauf)

Une équipe est composée d'au moins 5 participants/es. Les trois meilleurs rangs par catégorie du Bürenlauf et les deux meilleurs rangs par catégorie du Bürenlauf light comptent pour le classement par équipe. Tous les participants/es figurent en fonction du temps sur la liste de résultats individuels ainsi que sur la liste de résultats par équipe selon rang par catégorie. Inscription en ligne.

Classes d'école / groupes d'enfants et de jeunes

Une classe/un groupe est composé d'au moins 6 coureuses et coureurs. Chaque coureuse et chaque coureur s'aligne dans la catégorie d'âge respective (voir catégories). Il est possible d'inscrire les classes/groupes d'enfants ou de jeunes en ligne ou au moyen d'une liste d'équipe (voir téléchargements sur www.buerenlauf.ch) et bulletin de versement. Inscription tardive et composition de l'équipe possibles le jour de la course.

Inscription

Inscription en ligne sur www.buerenlauf.ch, directement chez www.trackmaxx.ch ou avec le bulletin de versement encarté dans la publication. À partir du 1^{er} octobre 2019, un supplément de Fr. 10.– est perçu pour inscriptions tardives.

Les courses des enfants et des jeunes, le Nordic Walking, le Walking et le Bürenlauf font partie du Swiss Running Trophy 2019.

Dossards / Inscription tardive

Les dossards sont remis dans la salle de l'hôtel de ville, à côté de l'aire de départ/d'arrivée dans le «Stedtli». Les dossards peuvent être retirés le 12 octobre 2019 dès 9h30. Les dossards ne sont pas envoyés. Les inscriptions tardives sont également possibles de 9h30 jusqu'à une heure avant le départ moyennant un supplément de Fr. 10.–. Les dossards ne sont pas transmissibles.

Proclamation des résultats Distinction / Liste de résultats

Tous les participants/es des catégories enfants et jeunes, Bürenlauf, Bürenlauf light, Nordic Walking et Walking reçoivent un Finishershirt fonctionnel Asics à la remise du dossard déjà. La proclamation des résultats de toutes les catégories a lieu dans l'aire de départ/d'arrivée. Tous les prix sont exclusivement remis à la proclamation des résultats. Aucun prix n'est envoyé.

finishershirt fonctionnel Asics



12h00 catégories enfants et jeunes

Les athlètes terminant sur le podium des courses enfants et jeunes reçoivent une médaille. Les classes d'école/groupes d'enfants ou de jeunes classés aux trois premiers rangs reçoivent une somme en espèces de Fr. 300.–/200.–/100.–

16h20 catégories coureurs

Prix en espèces pour les vainqueurs du jour du Bürenlauf et du Bürenlauf light: les trois premiers classés de chaque catégorie du Bürenlauf et du Bürenlauf light reçoivent un «pavé original de Büren».

Les trois premiers du classement Elle+Lui ainsi que du classement par équipe reçoivent des distinctions. Les listes de résultats sont disponibles sur notre page d'accueil www.buerenlauf.ch. Une liste de finisseurs par ordre alphabétique sera établie pour le Nordic Walking et le Walking.

Chronométrage

Le chronométrage se fait par transpondeur jetable intégré dans le dossard. Le temps de course net est mesuré, cela signifie que le chronomètre se déclenche seulement au passage de la ligne de départ. Le dossard est remis le jour de la course.

Bürenlauf-Pacemaker

Profitez du soutien du Pacemaker pour courir le Bürenlauf en moins d'une heure. Une fois le départ donné, suivez le ballon de couleur.

Cantine de fête dans le «Stedtli» (aire de départ / d'arrivée)

À partir de 9h30 vous pouvez retirer les dossards en savourant café et croissant. Le buffet de pâtes est ouvert à partir de 11h00. Grillades, sandwiches et pâtisseries complètent l'offre pendant et après la course.

Vestiaires et dépôt d'objets de valeur

Les vestiaires et les douches se trouvent à la salle de gymnastique de Büren a. A. Les objets de valeur peuvent être déposés et ensuite récupérés à la remise des dossards dans la salle de l'hôtel de ville (voir plan infrastructure).

Infrastructure / Déplacement / Trafic

Nous vous recommandons d'utiliser les transports publics jusqu'à Büren a. A. Il n'y a pas de places de parc à disposition dans le «Stedtli». Ceux qui se déplacent en voiture sont priés de respecter la signalisation «Parkplätze Schwimmbad» et «Signal AG». À partir de 11h00 il faut s'attendre à des perturbations du trafic dans le «Stedtli».

Ravitaillement

Eau et Isostar sont distribués aux sportives et sportifs dans l'aire de départ/d'arrivée ainsi que le long du parcours. Tous les finisseurs reçoivent une «banane à l'arrivée», offerte par le supermarché Spar, Büren a. A.

Sanitaire

Un poste de la société des samaritains Büren se trouve dans l'aire de départ/d'arrivée, un dans la forêt au-dessus de la cabane forestière de Büren et un à la sortie de la forêt.

Photos de la course

Alphafoto prend des photos pendant les courses. Celles-ci sont disponibles sur www.buerenlauf.ch.

Entraînements sur les parcours originaux

Des entraînements dirigés sur les parcours originaux de 11,5 km et 5,0 km ont lieu jeudi 12 septembre et 26 septembre 2019. Rendez-vous à la gare de Büren à 18h30.



DEIN PARTNER IN SACHEN RUNNING

asics

INTERSPORT
HEINIGER Lyss

EINER DER FÜHRENDE 200 SPORTFACHHÄNDLER DER SCHWEIZ.



MIGROS



2045

BOREAU
FOOTBALL CLUB

146
GINA

328
CYRILL

sehenswert



tourismus@bueren.ch

büren *an der aare*
authentisch & lebendig

Systeme für Signalisation,
Information und Markierung

SIGNAL
AN INTEGRA COMPANY



**Hält genauso gut –
braucht aber Training**

Privat, fürs Gastgewerbe oder für Firmenparkings: Mit SIGNA GUARD halten Sie jeden Parkplatz frei. Auch Zu-, Ein- und Ausfahrten lassen sich sperren. SIGNA GUARD ist robust und lässt sich bequem per Fernsteuerung bedienen. Solar- oder netzbetrieben, kostengünstige Montage.



signa-guard.ch

Neubau
Umbau
Sanierungen
Kundenarbeiten
Kernbohrungen
Tiefbau

Wenn's perfekt sein muss.

BERGERBAU

Büren a.A. | Bern | Grenchen | Urtenen-Schönbühl

IMPERIALI

BAUUNTERNEHMUNG

www.imperiali.ch

AVA SOUND+LIGHT

André von Arb • Bielstrasse 50 • 2544 Bettlach • Tel. 032 645 01 01

Blihfreudig

www.lehmann-baumschulen.ch

LEHMANN 
beratung. auswahl. qualität.

Baumschulen Pflanzencenter
3294 Büren an der Aare
Telefon 032 351 15 19

TUTTObENE.CH

Dein Fahrradspezialist!

Von Kindervelos über Mountainbikes bis hin zum E-Bike haben wir für dich das passende Bike und die Ausrüstung dazu.

Abholservice
Defektes Velo und keine Transportmöglichkeit? 

Onliebooking
Keine Lust auf langes Warten? 

Spittelgasse 14 | 3294 Büren an der Aare | info@tuttobene.ch | 032 351 51 40

Kategorie / Startgeld

Catégorie / Finance d'inscription

Kids- und Jugendlauf / Course enfants et jeunesse

Mädchen / Jeune filles	Knaben / Garçons	Jahrgang / Année	Distanz / Distance	Startzeit / Départ
M1	K1	2011 + jünger	1,0 km	11.00 Uhr
M2	K2	2009 + 2010	1,5 km	11.20 Uhr
M3	K3	2007 + 2008	1,5 km	11.40 Uhr
M4	K4	2005 + 2006	1,5 km	11.40 Uhr

Schulen / Gruppen

In den Kids- und Jugendlaufkategorien können sich Gruppen von mindestens 6 Läuferinnen und Läufer anmelden unter www.buerenlauf.ch

Ecoles / groupes

Des groupes d'au minimum 6 participants et participants peuvent s'inscrire à la course des catégories enfants et jeunes, www.buerenlauf.ch

Bürenlauf / Bürenlauf light

Läuferinnen / Coureuses	Läufer / Coureurs	Jahrgang / Année	Bürenlauf light		Bürenlauf	
			Distanz / Distance	Startzeit / Départ	Distanz / Distance	Startzeit / Départ
D12	H12	2007 + jünger	5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
D16	H16	2000 – 2006	5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
D20	H20	1990 – 1999	5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
D30	H30	1980 – 1989	5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
D40	H40	1970 – 1979	5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
D50	H50	1960 – 1969	5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
D60	H60	1950 – 1959	5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
D70	H70	1949 + älter	5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
Sie + Er/Elle + Lui, Bürenlauf + Bürenlauf light			5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
Nordic Walkkerinnen / Nordic Walker			5,0 km	12.52 Uhr	11,5 km	14.22 Uhr
alle	alle	offen				

Startgeld / Finance d'inscription

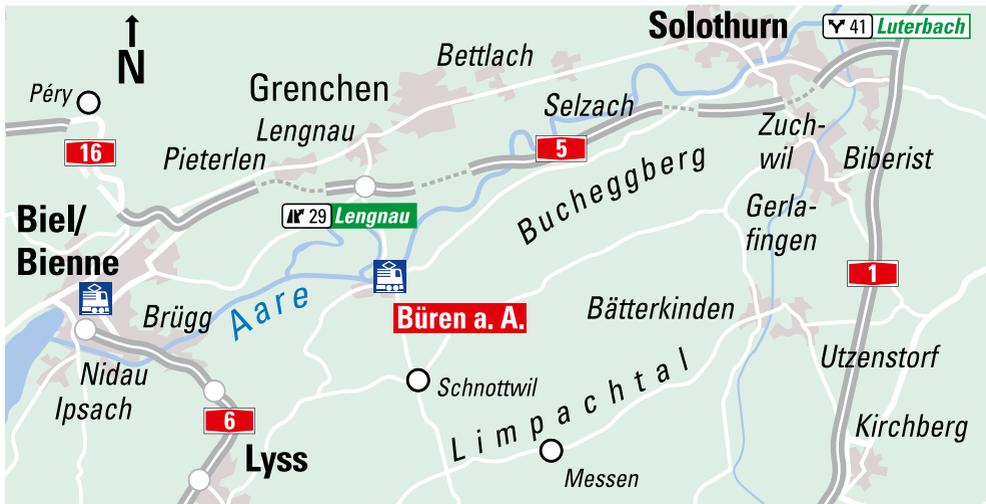
Kids- und Jugendlauf / Course enfants et jeunesse	Fr. 10.–
Bürenlauf+Walking/Nordic Walking 11,5 km	Fr. 30.–
Bürenlauf light+Walking/Nordic Walking 5,0 km	Fr. 25.–
Sie + Er, Bürenlauf+Bürenlauf light	Fr. 55.–

**Follow us on
social media!**



buerenlauf.ch

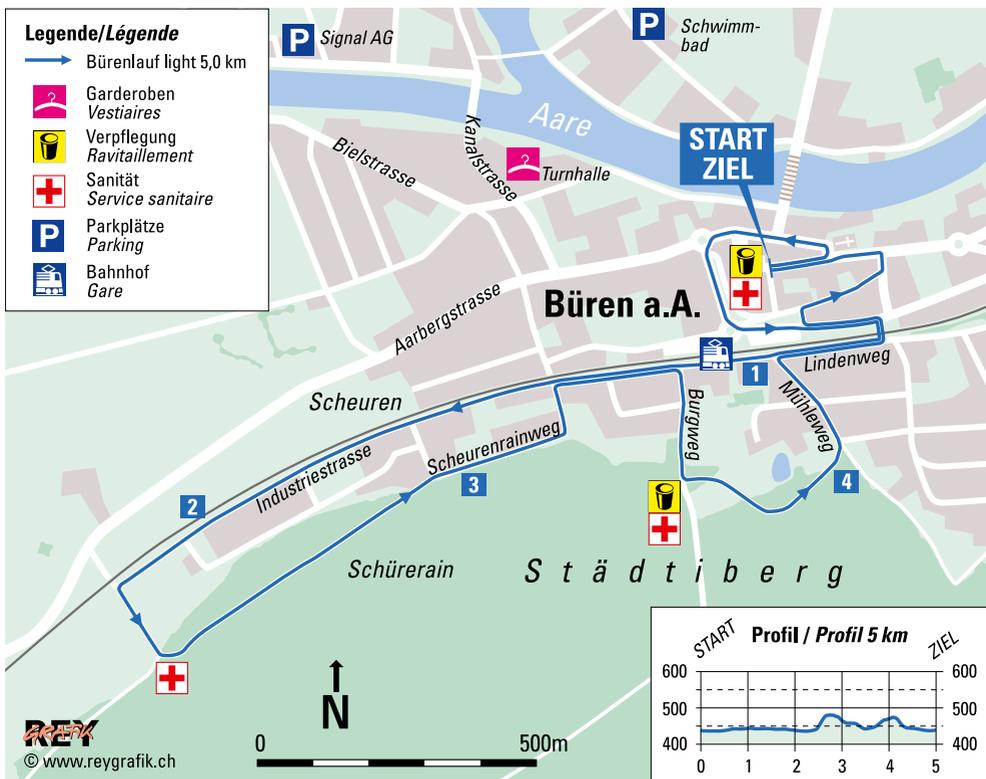
Bürenlauf light, Walking/NW



Kids-/Jugendlauf, Infrastruktur Course enfants et jeunesse, infrastructure



Bürenlauf light, Walking/NW



Plusport

Behindertensport Schweiz
Sport Handicap Suisse
Sport Andicap Svizzera

Integration durch Sport steht im Vordergrund

www.plusport.ch

L'intégration par le sport, notre priorité

www.plusport.ch

21. Grenchenberg **Juni 2020**

www.grenchenberglauf.ch

Zeitplan

09.30 Uhr	Im Start-/Zielgelände können Sie bei Kaffee und Gipfeli die Startnummern beziehen. Nachmeldungen sind bis eine Stunde vor dem Start möglich.
11.00 Uhr	Das Pastabuffet wird eröffnet. Während und nach dem Rennen runden Grilladen und andere Köstlichkeiten das Angebot ab.
11.00 Uhr	Start der Kids- und Jugendläufe (1,0 km oder 1,5 km) auf einem spannenden Rundkurs im «Stedtli»
12.00 Uhr	Rangverkündigung mit Preisen für Kids- und Jugendläufe sowie Gruppenwertung
12.50 Uhr	Start zum Bürenlauf light 5,0 km (Running/Nordic Walking/Walking sowie Startende der Sie + Er-Wertung sowie der Teamwertung)
14.20 Uhr	Start zum Bürenlauf 11,5 km (Running/Nordic Walking/Walking sowie Startende der Sie + Er-Wertung sowie der Teamwertung)
16.20 Uhr	Rangverkündigung Bürenlauf light/Bürenlauf/Sie + Er-Wertung/Teamwertung
18.00 Uhr	Ausklang in der Festwirtschaft

Horaire

09h30	Retrait des dossards dans l'aire de départ/d'arrivée – café et croissant. Inscriptions tardives possibles jusqu'à une heure avant le départ.
11h00	Le buffet de pâtes est ouvert. Des grillades et autres délices culinaires complètent l'offre pendant et après la course.
11h00	Départ des courses des enfants et des jeunes (1,0 km ou 1,5 km) sur une boucle passionnante dans le «Stedtli»
12h00	Proclamation des résultats avec prix pour les courses des enfants et des jeunes ainsi que classement par groupe
12h50	Départ du Bürenlauf light 5,0 km (Running/Nordic Walking/Walking ainsi que participants/es au classement Elle + Lui et classement par équipe)
14h20	Départ du Bürenlauf 11,5 km (Running/Nordic Walking/Walking ainsi que participants/es au classement Elle + Lui et classement par équipe)
16h20	Proclamation des résultats Bürenlauf light/Bürenlauf/classement Elle + Lui/classement par équipe
18h00	Détente à la cantine de la fête

Fotra
catering&eventservice



Für Ihren Event das passende Angebot.

Catering, Infrastruktur und Gastro-Artikel für Ihren Event, bereitgestellt vom Profi mit langjähriger Erfahrung: Erwarten Sie nur das Beste.

Fotra GmbH, Tel. 032 654 60 70
Niklaus-Wengi-Str. 36 Fax 032 654 60 71
CH-2540 Grenchen www.fotra.ch



Armonia Gärten

Gartenplanung | Gartenpflege | Neuanlagen & Änderungen

Armonia Gärten AG
Gässli 5
3295 Rüti bei Büren

079 569 49 25
info@armoniagaerten.ch
www.armoniagaerten.ch



STAUB STOREN AG

Bielstrasse 54
3294 Büren an der Aare

☎ 032 351 22 06

Storen • Fensterläden • Tore

physio & cranio
zentrum
büren



**THERAPIE, REHABILITATION
UND TRAINING.**

Aarbergstrasse 5, 3294 Büren a/A
www.physiocraniozentrum.ch

Schlank werden - Schlank bleiben

**Erfolgreich,
genussvoll
und
gesund
abnehmen**

ParaMediForm

Ursula Aebi - Büren a. Aare
Ernährungs- und
Gesundheitsberatungen

032 322 44 55

www.paramediform-bueren.ch



TRANSPORT-
LEISTUNGEN

MULDEN-
SERVICE



ENTSORGUNGS-
ZENTRUM

HAUS-
RÄUMUNGEN



BÜREN & GRENCHEN
032 351 11 69
schlunegger.ch

SCHLUNEGGER
transportiert und entsorgt

**Blieben Sie verbunden –
mit uns und der digitalen
Informationswelt.**



Gemeinschaftsantennen-Anlage Region Grenchen AG
Alpenstrasse 63 · Postfach 460 · 2540 Grenchen
Telefon 032 654 79 19 · Fax 032 654 79 18
gag@gagnet.ch · www.gagnet.ch

GAG

SWISSLOS

**Sportfonds
Kanton Bern**

SPAR



WEIBEL PASSION FOR FOOD AG

SPITTELGASSE 4
POSTFACH 140
3294 BÜREN AN DER AARE
TEL. 032 351 34 76
BUEREN@SPAR.CH

MONTAG	6.30 – 20.00 UHR
DIENSTAG	6.30 – 20.00 UHR
MITTWOCH	6.30 – 20.00 UHR
DONNERSTAG	6.30 – 20.00 UHR
FREITAG	6.30 – 20.00 UHR
SAMSTAG	6.30 – 17.00 UHR
SONNTAG	8.00 – 12.00 UHR



Es geht um den Menschen

Sie dürfen von uns allen jederzeit eine respektvolle, verständnisvolle und kompetente Betreuung und Pflege erwarten.

Der Geschäftsführer, Markus Vögtlin, berät Sie und Ihre Angehörigen gerne.

Altersheim Büren a.A.
Lindenweg 15, 3294 Büren a.A.
032 352 16 16
info@altersheimbueren.ch
www.altersheimbueren.ch



BORENLAUF
BOREN A.S.

BORENLAUF
BOREN A.S.

BORENLAUF
BOREN A.S.

S
Schwab-Feller AG
Ulrichsen
Medizinpraxis

2185

asics

die Mobilier

EXPRESS
PERSONAL

Offizieller Ansprechpartner für
Audi und Porsche



Audi



PORSCHE

Garage Käsermann AG
Bernstrasse 2
3294 Büren a.A.
Tel. 032 352 10 20

holzbausporbeck

Innenausbau
Parkett
Renovationen
Zimmerei

boutiquebarbara

Hauptgasse 30 3294 Büren a.A. Tel. 032 351 39 71

**Damen und Herren
für Jung und Alt
Grössen 32-52**

Ein Besuch bei uns lohnt sich immer!
Irene Schaller



Restaurant
Zum Baselstab
3294 Büren a. A.

Fam. Haudenschild
Telefon 032 - 351 12 36
www.baselstabbueren.ch

Ruhetag: Donnerstag und Freitag

RSW

Vermessung | Geoinformatik | Bauingenieure

RSW AG | Rosengasse 35 | 3250 Lyss
Telefon 032 387 79 30 | Fax 032 387 79 39
info@rswag.ch | www.rswag.ch

Schwab Sanitär Oberwil GmbH

- Sanitäre Anlagen
- Mobile Badezimmer
- Toilettenwagen-Vermietung
- Neu-/Umbauten
- Reparatur-Service
- Entkalkungen

Im Dorf 7, 3298 Oberwil, Tel. 032 351 24 49
info@schwaboberwil.ch, www.schwaboberwil.ch

APOTHEKE · DROGERIE
am marktplatz
BÜREN AN DER AARE 

GASTHOF  BÜREN A / A

zu guter Letzt ...

Unseren Dank richten wir an die Einwohnergemeinden sowie Burgergemeinden in Büren a. A. und Dotzigen, Sponsorinnen und Sponsoren, Gönnerinnen und Gönner, Helferinnen und Helfer sowie an die Bevölkerung und die Fans an der Strecke. Dank ihrer grosszügigen und aktiven Unterstützung ist es möglich, den 33. Bürenlauf erfolgreich durchzuführen.

Wir laden Sie bereits heute zum 34. Bürenlauf vom 17. Oktober 2020 ein.

Pour terminer ...

Nos remerciements s'adressent aux riverains ainsi qu'aux communes de Büren a. A. et Dotzigen, aux sponsors, donateurs, bénévoles ainsi qu'à la population et aux supporters le long du parcours. Leur soutien généreux et actif nous permet d'organiser avec succès la 33^e édition du Bürenlauf.

Nous vous invitons d'ores et déjà à la 34^e édition du Bürenlauf le 17 octobre 2020.





Präzision, die Massstäbe setzt

Uhrfedern
Industriefedern
Medizinaltechnik

Schwab-Feller AG Telefon 032 312 8000
Trappeten 9 Fax 032 312 8001
3294 Büren a. A. www.schwab-feller.ch